

Puressentiel

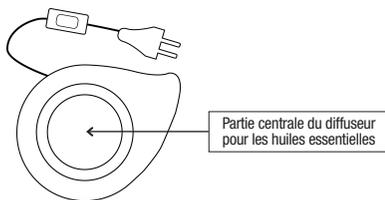


FR MODE D'EMPLOI

1 Brancher la prise du diffuseur à chaleur douce et appuyez sur l'interrupteur du cordon. La minuterie se met en route et s'arrête automatiquement en toute sécurité au bout de 58 min de diffusion. Pour recaler la minuterie veuillez rallumer l'appareil en appuyant de nouveau sur l'interrupteur.

2 Verser 20 à 25 gouttes d'huiles essentielles ou de mélange pour diffusion Puressentiel® dans la partie centrale du diffuseur et laissez-vous emporter par les arômes.

Le diffuseur doit être utilisé hors de zones exposées à une chaleur artificielle (radiateur, convecteur ou autre) ou à l'humidité (point d'eau).



CONSEILS D'ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Essuyer avec un chiffon doux humide. Nettoyer régulièrement après chaque usage pour une meilleure diffusion.

Ne mettre aucun élément du diffuseur au lave-vaisselle.

www.puressentiel.com

Laboratoire PURESSENTIEL
Avenue Louise - 149/24 - 1050 Bruxelles



CODE AP-INT0613-PDFE01-V3

• **PURESSENTIEL® DIFFUSE ZEN** : pour aider à procurer détente, relaxation et repos, calmer les tensions, favoriser le sommeil et passer des nuits calmes, sereines et réparatrices.

OU UNE HUILE ESSENTIELLE 100% PURE ET NATURELLE BOTANIQUEMENT ET BIOCHIMIQUEMENT DEFINIE DE LA GAMME PURESSENTIEL®,

Découvrez également nos bases neutres :

• **COMPRIMÉS NEUTRES PURESSENTIEL®** : Le comprimé neutre Puressentiel® enrichi en Acérola source de Vitamine C, est un support indispensable et adapté à l'absorption des huiles essentielles par voie orale. En effet, celles-ci ne doivent jamais être avalées pures. Déposer la quantité d'huile essentielle Puressentiel® conseillée sur le comprimé neutre (1 à 6 comprimés par jour) avant de le laisser fondre sous la langue ou de le croquer.

• **BASE NEUTRE POUR BAIN ET DOUCHE PURESSENTIEL®** : La base douce non-moussante Puressentiel® permet une parfaite dispersion des huiles essentielles dans le bain ou sous la douche afin de bénéficier pleinement de leurs vertus. Les huiles essentielles ne sont pas solubles dans l'eau. Il est donc indispensable de les mélanger à une base adaptée avant de les verser dans votre bain ou au creux de votre main pour la douche.

• **HUILE NEUTRE AUX 7 HUILES VÉGÉTALES MASSAGE - BEAUTÉ PURESSENTIEL®** : Cette huile composée de 7 huiles végétales (Amande douce, Argan, Bourrache, Jojoba, Macadamia, Onagre, Rosier muscat) et enrichie en vitamine E naturelle, est idéale pour composer des huiles aromatiques de massage ou de beauté. La dispersion des huiles essentielles se fait parfaitement.

GARANTIE CONTRACTUELLE

Puressentiel® accorde pour le moteur du diffuseur la garantie contractuelle suivante sous réserve que chaque condition ci-après énoncée soit respectée. Notre garantie contractuelle s'applique à tous les défauts ou dysfonctionnements du moteur du diffuseur Puressentiel® dans les conditions normales d'utilisation énoncées ci-dessus.

La garantie contractuelle est exclue chaque fois que l'une des conditions normales d'utilisation n'est pas respectée.

La présente garantie est valable un an à compter de la date d'achat du diffuseur Puressentiel® mentionnée sur le justificatif d'achat. Aucune demande de mise en œuvre de la garantie contractuelle ne sera recevable sans être accompagnée de l'original du justificatif d'achat du diffuseur. La garantie, si elle est due, donnera lieu à un remplacement du diffuseur dans un délai de 45 jours à compter de l'enregistrement du retour du diffuseur dans son intégralité.

Pour bénéficier de la garantie, vous devrez :

- 1° Utiliser l'emballage d'origine ou un emballage suffisamment protecteur des chocs ;
- 2° Joindre l'original du justificatif d'achat du diffuseur Puressentiel® ;
- 3° Envoyer le colis en recommandé avec avis de réception auprès de notre support technique se trouvant à l'adresse suivante :
 - Pour la Belgique et la France métropolitaine : SAV Puressentiel-Elitech France, 851 rue de Bernau, 94 500 Champigny S/Marne.
 - Pour les pays hors Belgique et France métropolitaine : à votre point de vente.

La garantie contractuelle ne sera pas due si les conditions de retour ne sont pas respectées.

Tout envoi/recours à garantie pourra être précédé d'un appel au numéro suivant :

- Pour la Belgique : +32 (0) 4.285.62.11.
- Pour la France métropolitaine : + 33 (0) 1.44.40.55.00.
- Pour les pays hors Belgique et France métropolitaine : au numéro de votre point de vente,

ou de l'envoi d'un e-mail à l'adresse suivante : diffuseurachaleurdouce@puressentiel.com

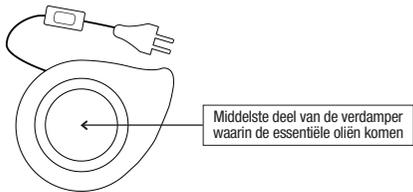
La société PURESSENTIEL assumera la charge financière et les risques de l'acheminement du produit défectueux et du produit remplacé chaque fois que la garantie contractuelle ou la garantie légale du produit aura valablement été revendiquée par le client. Dans tous les autres cas, les frais et risques d'acheminement resteront à la charge du client. La présente garantie se rajoute à la garantie légale du produit et ce, dans le respect de la législation en vigueur du pays concerné.

Indépendamment de la présente garantie contractuelle, la société PURESSENTIEL reste tenue des défauts de conformité du produit vendu au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues légalement pour chacun des pays dont pour la Belgique les articles prévus par la Loi relative à la protection des consommateurs en cas de vente de biens de consommation.

NL GEBRUIKSRICHTLIJNEN

1 Breng de stekker van de aromaverdampster met zachte warmte in het stopcontact en druk op de schakelaar op het snoer. De teller start en stopt automatisch veilig na 58 minuten verstuiving. Om de teller terug te starten het toestel terug starten met een druk op de knop.

2 Giet 20 à 25 druppels essentiële olie of van het mengsel Puressentiel® voor verstuiving in het middelste gedeelte van de verdampster en geniet van de aroma's. De verdampster mag niet gebruikt worden in zones die blootgesteld zijn aan kunstmatige warmte (radiator, convecteur of andere) of aan vochtigheid (tappunt).



ONDERHOUD EN REINIGING

Schoonmaken met een zachte vochtige doek. Regelmatig schoonmaken na elk gebruik voor een betere verdamping. Geen onderdeel van de verdampster in de vaatwasser plaatsen.

VERWISSELEN VAN ESSENTIËLE OLIE

Het middelste deel van de verdampster ledigen en schoonmaken met een zachte vochtige doek vooraleer er nieuwe essentiële oliën Puressentiel® of een van de Puressentiel® mengsels voor verstuiving in te doen.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

Geen essentiële oliën verstuiwen in de aanwezigheid van kinderen jonger dan 7 jaar zonder een gezondheidsspecialist te raadplegen. Na verstuiving een half uur wachten vooraleer het kind terug in de kamer te brengen. Uit het bereik en oog van kinderen houden. Geen essentiële oliën gebruiken waarvan de verstuiving wordt afgeraden. Geen parfums of synthetische extracten gebruiken om het risico op schade aan de verdampster te vermijden.

Opgelet voor brandwonden : het middelste deel van de verdampster wordt erg warm. Wil dit deel niet aanraken als u het toestel hanteert terwijl het in werking is.

WAARSCHUWING

Niet alle essentiële oliën zijn geschikt voor verdamping. Vraag raad aan uw apotheker. Goed de gebruiksaanwijzing nalezen van elk product vooraleer het te gebruiken voor verstuiving.

Wij raden aan in uw verdampster Puressentiel® enkel Puressentiel® mengsels voor verstuiving te gebruiken:

- **PURESSENTIEL® AIR PUR VERSTUIVING**: om te helpen microben te verjagen, bronnen van allergie te beperken en zuivere lucht in te ademen.
- **PURESSENTIEL® ADEM VERSTUIVING**: om de ademhalingswegen te verlichten en de natuurlijke weerstand te verhogen.
- **PURESSENTIEL® ZEN VERSTUIVING**: voor ontspanning, relaxatie en rust, om spanningen weg te nemen, slaap te bevorderen en voor een rustige, serene en herstellende nachtrust te hebben.

OF EEN 100% ZUIVERE EN BOTANISCH NATUURLIJKE ESSENTIËLE EN BIOCHEMISCHE GEDEFINEERDE OLIE UIT HET ASSORTIMENT PURESSENTIEL®,

Ontdek ook onze neutrale basissen:

- **NEUTRALE TABLETTEN PURESSENTIEL®** : De neutrale tablet Puressentiel®, verrijkt met Acerola, bron van vitamine C, is een onmisbaar hulpmiddel en geschikt voor de opname van essentiële oliën via orale weg. De oliën mogen inderdaad nooit zuiver ingenomen worden. Breng de aanbevolen hoeveelheid essentiële olie Puressentiel® op de neutrale tablet (1 tot 6 tabletten per dag) en laat deze dan smelten onder de tong of kauw erop.
- **NEUTRALE BASIS PURESSENTIEL® VOOR BAD EN DOUCHE**: De niet-schuimende, zachte basis Puressentiel® maakt een perfecte verspreiding van de essentiële oliën in het bad of onder de douche mogelijk, zodat men ten volle van hun weldoend effect kan genieten. Essentiële oliën zijn niet oplosbaar in water. Men doet ze dus mengen met een gepaste basis vooraleer ze in het bad te gieten of op de handpalm aan te brengen om te douchen.
- **NEUTRALE OLIE MET 7 PLANTAARDIGE OLÏEN « MASSAGE - SCHOONHEID » PURESSENTIEL®**: Deze olie bestaat uit 7 plantaardige oliën (Zoete Amandel, Argan, Bernagie, Jojoba, Macadamia, Tunisbloem, Muskaatroos) en is verrijkt met natuurlijke vitamine E. Ze is ideaal om essentiële oliën voor massage of voor schoonheid aan te maken. De opname van de oliën in het product is een perfect manier.

CONTRACTUELE GARANTIE

Op de motor van de verspreider voorziet Puressentiel® volgende bij contract bepaalde garantie onder voorbehoud van naleving van alle hierna vermelde voorwaarden.

Onze contractuele garantie is van toepassing bij elk verkeerd functioneren van de motor van de verspreider Puressentiel® volgens de gewone gebruiksvoorwaarden hiervoor vermeld.

Deze contractuele garantie is niet van toepassing als één van de normale gebruiksvoorwaarden niet gerespecteerd werd.

Onderhavige garantie is gedurende één jaar geldig vanaf de datum vermeld op het aankoopbewijs van de verspreider Puressentiel®. Geen enkele vraag om toepassing van de garantie zal onvankelijk verklaard worden indien deze niet vergezeld wordt met het origineel aankoopbewijs van de verspreider. Indien de garantie van toepassing is zal de verspreider vervangen worden binnen de 45 dagen na terugzending van de complete verspreider.

Om van garantie te kunnen genieten moet u:

- 1° De oorspronkelijke verpakking gebruiken of een verpakking die het toestel beschermt tegen schokken;
- 2° Het origineel van het aankoopbewijs van de Puressentiel® verspreider meesturen;
- 3° Het pakje aangeleekend versturen met ontvangstbewijs naar onze technische dienst op het volgende adres:
 - Voor België en Metropoliitaans Frankrijk : Dienst na verkoop - Elitech France, 851 rue de Bernau, 94 500 Champigny S/Marne.
 - Voor landen buiten België en Europees Frankrijk: uw verkooppunt.

De contractuele garantie is niet van toepassing als de voorwaarden van het terugsturen niet gerespecteerd werden.

Elke retour/beroep op garantie kan voorafgegaan worden door een telefonische oproep naar het volgnummer:

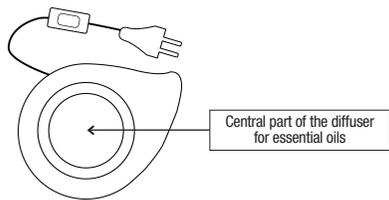
- Voor België: +32 (0) 4.285.62.11.
- Voor Europees Frankrijk: + 33 (0) 1.44.40.55.00.
- Voor landen buiten België en Europees Frankrijk: het nummer van uw verkooppunt, of via een e-mail naar het volgende adres: diffuseurachaleurdouce@puressentiel.com

De firma PURESSENTIEL draagt de financiële kost en de verzendingsrisico's van het defecte product en van het vervangproduct telkens als de contractuele garantie of de wettelijke garantie door de klant op een rechtmatige manier ingeroepen wordt. In ieder ander geval zullen de kosten en de risico's ten laste van de klant zijn. Onderhavige garantie wordt toegevoegd aan de wettelijke garantie op het product en dit met inachtnaam van de wetgeving die in het betrokken land van toepassing is. Afgezien van onderhavige contractuele garantie, zal de firma PURESSENTIEL verantwoordelijk zijn voor de conformiteitsgebreken van het volgens het contract verkochte product en voor de koopverniegende gebreken volgens de wettelijke voorzieningen in elk van deze landen waaronder voor België de artikels voorzien in de wet ter bescherming van de consument in geval van verkoop van verbruiksproducten.

GB USER MANUAL

1 Connect the switch of the gentle heat diffuser and press on the cable switch. The timer will start and stop automatically in complete safety at the end of 58 min of diffusion. To restart the timer, please switch on the device by pressing the switch again.

2 Pour 20 to 25 drops of essential oil or a combination of Puressentiel® for diffusion in the central part of the diffuser and allow yourself to be carried away by the aromas. The diffuser must be used away from areas exposed to artificial heat (radiator, convecteur or other) or to humidity (water point).



MAINTENANCE AND CLEANING ADVICE

Wipe with a soft damp cloth. Regularly clean after each use for improved diffusion. Do not put any part of the diffuser in the dishwasher.

CHANGING ESSENTIAL OILS

Empty the contents from the central part of the diffuser and clean with a soft damp cloth before replacing the Puressentiel® essential oils or one of the combinations for Puressentiel® diffusion.

HANDLING PRECAUTIONS

Do not diffuse essential oils in the presence of a child under 7 years of age without taking the advice of a healthcare professional. Wait half an hour after the end of the diffusion before allowing the child in the room. Keep out of sight and reach of children. Only use essential oils whose usage is recommended for diffusion. Do not use perfumes or synthetic oils that irreparably risk damaging the diffuser. Pay attention to the risks of burns: the central part of the diffuser becomes very hot. Please do not touch this surface when you handle the device when it is turned on.

WARNING

Some essentials oils are not recommended for diffusion; seek advice from your pharmacist. Please verify the handling precautions for each one before using them in diffusion.

We recommend that you only diffuse Puressentiel® combinations in your Puressentiel® diffuser.

• **PURESSENTIEL® DIFFUSE AIR PUR**: to help eliminate germs, minimise allergy sources and breathe cleaner air.

• **PURESSENTIEL® DIFFUSE RESP**: to clear airways and reinforce the natural defences.

• **PURESSENTIEL® DIFFUSE ZEN** : helps you rest and relax, calms tension, promotes a good, calm, and restorative night's sleep.

OR A 100% PURE AND NATURAL, BOTANICALLY AND BIOCHEMICALLY DEFINED ESSENTIAL OIL FROM THE PURESSENTIEL® RANGE,

Also discover our neutral bases:

• **PURESSENTIEL® NEUTRAL TABLETS**: The Puressentiel® neutral tablet - taken orally - enriched with acerola, a source of Vitamin C, is an indispensable support and tailored to absorb the essential oils. In fact, these must never be swallowed whole. Use the quantity of Puressentiel® essential oil advised for the neutral tablet (1 to 6 tablets per day) before letting it dissolve under the tongue or by crunching it.

• **NEUTRAL BASE PURESSENTIEL® FOR BATH AND SHOWER**: The soft, non-foaming Puressentiel® base allows for a perfect dispersal of the essential oils in the bath or under the shower in order to fully benefit from their virtues. Essential oils are insoluble in water. They must therefore be mixed in a suitable base before pouring them in the bath or in the palm of your hand for the shower.

• **NEUTRAL OIL WITH 7 VEGETABLE MASSAGE OILS – PURESSENTIEL® BEAUTY**: This oil consists of 7 vegetable oils (Sweet Almond, Argan, Borage, Jojoba, Macadamia, Onager, Rosehip muscatel) and, is enriched with natural vitamin E, is ideal for combining aromatic oils for massage or beauty. The essential oils are dispersed perfectly.

CONTRACTUAL GUARANTEE

Puressentiel® provides the following contractual guarantee for the diffuser motor, subject to compliance with all the conditions set out below.

Our contractual guarantee applies to all defects or malfunctions in the Puressentiel® diffuser motor, under the normal conditions of use set out above.

Whenever one of the normal conditions of use is not complied with, the contractual guarantee no longer applies.

This guarantee is valid for one year counting from the date of purchase of the Puressentiel® diffuser mentioned on the sales receipt. Any request for implementation of the contractual guarantee will only be admissible if accompanied by the original diffuser sales receipt. If the guarantee is applicable, the customer will be entitled to have the diffuser replaced within 45 days of the recorded date of return of the diffuser in its entirety.

To take advantage of the guarantee, you must:

- 1° Use the original packaging or other packaging that will adequately protect the contents from damage;
- 2° Enclose the original sales receipt for the Puressentiel® diffuser;
- 3° Send the package by registered mail with acknowledgement of receipt to our Technical Support Department at the following address:
 - For Belgium and Metropolitan France: SAV Puressentiel-Elitech France, 851 rue de Bernau, 94 500 Champigny S/Marne.
 - For countries other than Belgium and metropolitan France: to your local retail outlet.

The contractual guarantee will not be applicable if the conditions for return are not complied with.

Before any return/guarantee claim, you must call the number below:

- For Belgium: +32 (0) 4.285.62.11.
- For metropolitan France: + 33 (0) 1.44.40.55.00.
- For countries other than Belgium and metropolitan France: your local retail outlet's telephone number,

or by sending an e-mail to the following address: diffuseurachaleurdouce@puressentiel.com

PURESSENTIEL will cover the financial cost and risks of transporting the faulty product and the replacement product as long as the customer has made a valid claim within the framework of the contractual or legal guarantee of the product. In all other cases, transportation costs and risks will be borne by the customer. This guarantee is in addition to the product's legal guarantee, in compliance with current legislation in the country concerned.

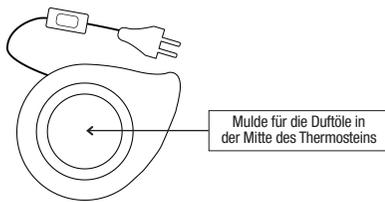
In addition to this contractual guarantee, PURESSENTIEL remains responsible for any non-conformities in the sold product, as well as latent defects, under the conditions provided for by law in each country concerned, which in Belgium includes the legally stipulated articles on consumer protection in the case of sales of consumer goods.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

1 Schließen Sie den Thermostein ans Stromnetz an, und drücken Sie auf den Kabelschalter. Die Zeitschaltuhr setzt ein und schaltet sich nach 58 Minuten Bedüftung automatisch ab, aus Sicherheitsgründen. Um die Zeitschaltuhr wieder in Gang zu setzen, schalten Sie das Gerät wieder ein. Drücken Sie dazu erneut auf den Knopf.

2 Träufeln Sie 20 bis 25 Tropfen eines ätherischen Öls oder einer Aromatherapie-angenehmen von Puressentiel® in die Mulde in der Mitte des Steins, und lassen Sie sich von den Düften entführen.

Der Thermostein darf nicht in Bereichen verwendet werden, die künstlicher Wärme (Heizkörper, Konvektoren oder Sonstiges) oder Feuchtigkeit (Wasserstellen) ausgesetzt sind.



Mulde für die Duftöle in der Mitte des Thermosteins

HINWEISE ZUR WARTUNG UND REINIGUNG

Mit einem weichen Tuch feucht abwischen. Regelmäßig nach Gebrauch reinigen, um eine optimale Beduftung zu erzielen.

Kein Bestandteil des Thermosteins in die Spülmaschine legen.

AUSWECHSELN DER DUFTÖLE

Die Mulde in der Mitte des Thermosteins entleeren und mit einem weichen Tuch feucht reinigen, bevor erneut Duftöle von Puresseintiel® oder eine Aromatherapie-Mischung von Puresseintiel® hineingegeben werden.

VORSICHTSMAßNAHMEN BEI DER VERWENDUNG

Befinden sich Kinder unter 7 Jahre im Raum, sind ätherische Öle nur nach Rücksprache mit einem Gesundheitsexperten einzusetzen. Nach Beduftung eines Raumes bitte eine halbe Stunde warten, bevor Sie das Kind wieder in den Raum bringen. Außer Sicht- und Reichweite von Kindern aufbewahren. Keine ätherischen Öle verwenden, von deren Gebrauch durch Luftzerstäubung abgeraten wird. Keine Parfums oder chemische Substanzen verwenden, da der Thermostein dadurch irreparabel beschädigt werden könnte.

Verbrennungsgefahr: Die Mulde in der Mitte des Thermosteins erhitzt sich sehr stark. Verbrühren Sie diese Fläche bitte nicht, solange das Gerät in Betrieb ist.

SICHERHEITSHINWEIS

Bei manchen ätherischen Ölen wird von der Verwendung zur Luftzerstäubung abgeraten. Fragen Sie Ihren Apotheker. Beachten Sie für jedes ätherische Öl die jeweiligen empfohlenen Vorsichtsmaßnahmen, bevor Sie es verwenden.

Wir empfehlen Ihnen, in Ihrem Thermostein von Puresseintiel® nur Aromatherapie-Mischungen von Puresseintiel® zu verwenden:

- **PURESENTIEL® DIFFUSE AIR PUR** : Diese Duftmischung hilft, Mikroben zu vertreiben, Allergiensachen zu verringern und sorgt für eine reinere Atemluft.
• **PURESENTIEL® DIFFUSE RESPI** : Diese Duftmischung wirkt beruhigend auf die Atemwege und hilft, die natürlichen Abwehrkräfte zu stärken.
• **PURESENTIEL® DIFFUSE ZEN** : Diese Duftmischung verschafft Ihnen Entspannung, Ruhe und Erholung. Sie hilft, Spannungen abzubauen, fördert den Schlaf und sorgt für ruhige, unbeschwerter und erholsame Nächte.

WAHLWEISE KÖNNEN SIE EIN 100% NATURREINES ÄTHERISCHES ÖL AUS BIOLOGISCHER UND BOTANISCH DEFINIERTER HERKUNFT AUS DER PURESENTIEL®-PRODUKTPALLETTE VERWENDEN,

Entdecken Sie ebenfalls unsere neutralen Basisprodukte:

- **PURESENTIEL®-NEUTRALTABLETTEN**: Puresseintiel®-Neutraltabletten, reich an Vitamin-C-haltigem Acerola, sind eine unverzichtbare Unterstützung, die auf die Aufnahme von ätherischen Ölen über den Mund abgestimmt ist. Tatsächlich dürfen ätherische Öle nie pur geschluckt werden. Träufeln Sie die empfohlene Menge des ätherischen Öls von Puresseintiel® auf die Neutraltablette (1 bis 6 Tabletten pro Tag) und lassen Sie diese unter der Zunge zergehen oder zerkauen Sie sie.

- **PURESENTIEL® NEUTRALE BASIS FÜR BAD UND DUSCHE**: Die sanfte, nicht-schäumende Puresseintiel®-Basis ermöglicht eine optimale Verteilung der ätherischen Öle im Badewasser oder unter der Dusche, sodass Sie deren angenehme Wirkung voll auskosten können. Ätherische Öle sind nicht wasserlöslich. Deshalb ist es unbedingt notwendig, sie mit einer darauf abgestimmten Basis zu mischen, bevor Sie diese in Ihr Badewasser gießen oder zum Duschsen auf Ihre Hand geben.

- **PURESENTIEL®-MASSAGE-BEAUTY-NEUTRAL ÖL AUS SIEBEN PFLANZLICHEN ÖLEN**: Dieses Öl, das sich aus sieben pflanzlichen Ölen zusammensetzt (süße Mandel, Argan, Borretsch, Jojoba, Macadamianus, Nachtkerze, Muskatrose) ist reich an natürlichem Vitamin E und eignet sich hervorragend zur Mischung von Massageöfudföten oder Beauty-Ölen. Ätherische Öle lassen sich hervorragend untermischen.

VERTRAGLICH ZUGESICHERTE GARANTIE

Puresseintiel® gewährt für den Motor des Zerstäubers die im Folgenden beschriebene vertraglich vereinbarte Garantie unter dem Vorbehalt, dass alle nachstehend aufgeführten Bedingungen erfüllt werden.

Die von uns gewährte vertraglich zugesicherte Garantie betrifft alle Mängel oder Funktionsstörungen des Motors vom Puresseintiel®-Zerstäuber, die bei normaler Verwendung unter den oben stehend angegebenen Bedingungen auftreten können. Diese vertraglich zugesicherte Garantie erlischt, sobald eine dieser Bedingungen der normalen Verwendung nicht erfüllt wird.

Die Dauer der genannten Garantie beträgt ein Jahr ab dem Kaufdatum des Puresseintiel®-Zerstäubers laut Kaufbeleg. Ohne den Original-Kaufbeleg des Zerstäubers können keine Ansprüche in Zusammenhang mit der vertraglich zugesicherten Garantie geltend gemacht werden. Falls die Garantie in Anspruch genommen wird, gewährt sie innerhalb von 45 Tagen nach Eingang des Zerstäubers in seinem gesamten Lieferumfang das Recht auf Ersatz.

Um diese Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie:

- 1° die Originalverpackung oder eine Verpackung, die ausreichend Schutz vor Stößen bietet, verwenden;
-2° den Original-Kaufbeleg des Puresseintiel®-Zerstäubers belegen;
-3° das Paket per Einschreiben mit Rückschein an unseren technischen Service unter der folgenden Adresse senden:
- Für Belgien und Frankreich (außer Überseegebiete): SAV Puresseintiel-Elitech France, 851 rue de Bernau, 94 500 Champigny S/Marne.
- Bitte wenden Sie sich in Ländern Belgien oder außer Frankreich an Ihre Verkaufsstelle.

Die vertraglich vereinbarte Garantie erlischt, falls die Rücksendebedingungen nicht eingehalten werden.

Gern können Sie eine Rücksendung / Inanspruchnahme der Garantie unter folgender Telefonnummer oder auch mit dem Versand einer email ankündigen:

- Frankreich (ohne Überseegebiete): + 33 (0) 1 44 40 55 00.
- Belgien: +32 (0) 4 285 62 11.
- Kunden aus Ländern Belgien und außer Frankreich wenden sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.
- diffuseurachaleurdouce@puresseintiel.com

PURESENTIEL trägt die Kosten und Risiken der Lieferung des mängelbehafteten Produkts sowie des Ersatzprodukts, wenn die vertraglich zugesicherte Garantie oder Gewährleistung den jeweiligen Bestimmungen entsprechend vom Kunden eingefordert wurde. In allen anderen Fällen gehen die Kosten und Risiken der Lieferung zu Lasten des Kunden. Diese Garantie stellt einen Zusatz zur Gewährleistung des Produkts dar und entspricht der Gesetzgebung des jeweiligen Landes.

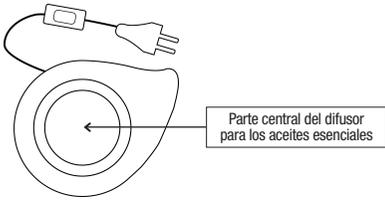
Unabhängig von dieser vertraglich zugesicherten Garantie haftet PURESENTIEL für alle Unzulänglichkeiten der Produktkonformität laut Kaufvertrag und für Sachmängel in den gesetzlich vorgegebenen Bestimmungen für das jeweilige Land, wobei für Belgien die jeweiligen Gesetze des Verbraucherschutzes bei Verkauf von Verbrauchsgütern gelten.

ES MODO DE EMPLEO

1 Enchufar la toma del difusor con calor moderado y pulsar el interruptor del cable. El temporizador se pone en marcha y se detiene automáticamente de forma segura a cabo de 58 minutos de nebulización. Para reiniciar el temporizador vuelva a conectar el aparato pulsando de nuevo el interruptor.

2 Vierta de 20 a 25 gotas de aceites esenciales o de la mezcla para nebulización Puresseintiel® en la parte central del difusor y déjese llevar por los aromas.

El difusor debe utilizarse lejos de fuentes de calor artificiales (radiadores, conectores u otros) o de la humedad (toma de agua).



Parte central del difusor para los aceites esenciales

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO Y DE LIMPIEZA

Limpiar con un paño suave y húmedo. Limpiar sistemáticamente después de cada uso para una mejor nebulización.

No colocar ninguna de las piezas del difusor en el lavavajillas.

CAMBIO DE LOS ACEITES ESENCIALES

Vaciar el contenido de la parte central del difusor y limpiar con un paño suave húmedo antes de volver a echar los aceites esenciales Puresseintiel® o una de las mezclas para nebulización Puresseintiel®.

PRECAUCIONES DE USO

No nebulizar aceites esenciales en presencia de niños menores de 7 años sin consultar antes con un profesional sanitario. Esperar media hora una vez finalizada la nebulización antes de que el niño vuelva a la habitación. Mantener fuera del alcance y la vista de los niños. No utilizar aceites esenciales cuyo uso en nebulización esté desaconsejado. No utilizar perfumes ni esencias sintéticas que pudieran dañar de forma irreparable el difusor.

Cuidado con las quemaduras: la parte central del difusor se calienta de forma considerable. No toque esta superficie cuando manipule el aparato en funcionamiento.

ADVERTENCIA

Algunos aceites esenciales no están recomendados para nebulización: consulte a su farmacéutico. Verifique bien las precauciones de uso antes de utilizarlos para nebulización.

Recomendamos nebulizar en su difusor Puresseintiel® únicamente las mezclas para nebulización Puresseintiel®:

- **PURESENTIEL® DIFFUSE AIR PUR**: para ayudar a destruir los gérmenes, reducir los causantes de alergias y respirar un aire más sano.
• **PURESENTIEL® DIFFUSE RESPI**: para ayudar a aliviar las vías respiratorias, respirar y sentirse mejor.
• **PURESENTIEL® DIFFUSE ZEN**: para ayudar a favorecer el descanso, la relajación y la tranquilidad, calmar las tensiones y favorecer un sueño apacible y reparador.

O UN ACEITE ESENCIAL 100% PURO Y NATURAL, BOTÁNICA Y BIOQUÍMICAMENTE DEFINIDO DE LA GAMA PURESENTIEL®,

Descubra también nuestras bases neutras:

- **COMPRIMIDOS NEUTROS PURESENTIEL®**: El comprimido neutro Puresseintiel®, enriquecido con acerola, fuente de vitamina C, es un complemento indispensable y adaptado para la absorción de los aceites esenciales por vía oral. De hecho, los aceites esenciales no deben ingerirse en estado puro. Verter la cantidad recomendada de aceite esencial Puresseintiel® sobre el comprimido neutro (1 a 6 comprimidos diarios) antes de dejarlo disolver debajo de la lengua o de masticarlo.
• **BASE NEUTRA PARA BAÑO Y DUCHA PURESENTIEL®**: La base suave, sin espuma, Puresseintiel®, permite que los aceites esenciales se dispersen perfectamente durante el baño o la ducha para poder disfrutar plenamente de sus propiedades. Los aceites esenciales no se disuelven en el agua. Por lo tanto, es necesario mezclarlos con una base adaptada antes de verterlos en el agua de la bañera o en la palma de la mano para la ducha.
• **ACEITE NEUTRO CON 7 ACEITES VEGETALES MASAJE-BELLEZA PURESENTIEL®**: Este aceite compuesto de 7 aceites esenciales (almendra dulce, argán, borraja, jojoba, macadamia, onagra, rosa mosqueta) y enriquecido con vitamina E natural, es ideal como componente de los aceites aromáticos de masaje o de belleza. Los aceites esenciales se dispersan perfectamente.

GARANTÍA CONTRACTUAL

Puresseintiel® concede, para el motor del difusor, la garantía contractual siguiente, siempre que se respeten todas las condiciones enumeradas a continuación. Nuestra garantía contractual es aplicable a todos los fallos o errores de funcionamiento del motor del difusor Puresseintiel® en las condiciones normales de uso indicadas en el presente documento.

La garantía contractual no será aplicable en el caso de que no se respete alguna de las condiciones normales de uso.

La presente garantía será válida durante un año a partir de la fecha de compra del difusor Puresseintiel® indicada en la factura. Para ser válida, cualquier solicitud de aplicación de la garantía contractual deberá acompañarse de la factura original del difusor. La garantía, en caso de que sea aplicable, cubrirá la sustitución del difusor en un plazo de 45 días a partir del registro de la devolución del difusor completamente íntegro.

Para beneficiarse de la garantía deberá:

- 1° Utilizar el embalaje original o un embalaje que proteja el dispositivo contra los golpes de forma adecuada.
-2° Adjuntar la factura original del difusor Puresseintiel®.
-3° Enviar el paquete postal certificado y con acuse de recibo a nuestro departamento de Asistencia Técnica a la dirección siguiente:
- Para Bélgica y Francia Metropolitana: SAV Puresseintiel-Elitech France, 851 rue de Bernau, 94 500 Champigny s/Marne.
- Para el resto de países: consulte en su punto de venta.

Si no se respetan estas condiciones de devolución, la garantía contractual no será aplicable.

Cualquier envío/solicitud de aplicación de la garantía podrá estar precedido de una llamada al número siguiente:
- Para Bélgica: +32 (0) 4.285.62.11.
- Para Francia metropolitana: + 33 (0) 1.44.40.55.00.
- Para el resto de países: consulte en su punto de venta,

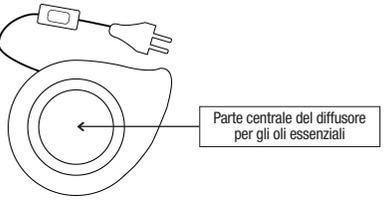
o del envío de un mail a la siguiente dirección: diffuseurachaleurdouce@puresseintiel.com
La sociedad PURESENTIEL asumirá los costes y los riesgos del envío del producto defectuoso y de sustitución siempre que el cliente haya reivindicado de forma legítima la garantía contractual o legal del producto. En cualquier otro caso, los gastos y los riesgos del envío correrán a cargo del cliente. La presente garantía se suma a la garantía legal del producto sin contravenir la legislación en vigor del país en cuestión.

Con independencia de la presente garantía contractual, la sociedad PURESENTIEL asumirá la responsabilidad de los defectos de conformidad del producto vendido en el contrato y de los vicios redhibitorios en las condiciones previstas legalmente para cada uno de los países, incluida Bélgica, en los artículos legislativos con respecto a la protección de los consumidores en caso de venta de bienes de consumo.

ISTRUZIONI

1 Collegare la presa del diffusore a calore dolce e premere l'interruttore posizionato sul cavo. Il timer si attiva e si arresta automaticamente e in totale sicurezza dopo 58 minuti di diffusione. Per avviare nuovamente il timer, riaccendere l'apparecchio premendo nuovamente l'interruttore.

2 Versare 20-25 gocce di oli essenziali o di mix per diffusione Puresseintiel® nella parte centrale del diffusore e lasciatevi trasportare dalla loro fragranza. Il diffusore va utilizzato al di fuori di zone esposte a calore artificiale (termosifoni, convettori o simili) o a umidità (fonti d'acqua).



Parte centrale del diffusore per gli oli essenziali

CONSIGLI DI MANUTENZIONE E PULIZIA

Asciugare con un panno morbido inumidito. Pulire regolarmente dopo ogni uso per una migliore diffusione.

Non pulire alcun elemento del diffusore in lavastoviglie.

SOSTITUZIONE DEGLI OLI ESSENZIALI

Svuotare il contenuto della parte centrale del diffusore e pulirlo con un panno morbido inumidito prima di versarvi altri oli essenziali Puresseintiel® oppure uno dei mix da diffusione Puresseintiel®.

PRECAUZIONI D'USO

Non diffondere oli essenziali in presenza di bambini di età inferiore ai 7 anni senza prima aver consultato un medico. Al termine della diffusione, attendere ½ ora prima di lasciar entrare i bambini nella stanza. Mantenere al di fuori della portata e della vista dei bambini. Non utilizzare oli essenziali il cui uso con diffusore sia sconsigliato. Non utilizzare profumi o essenze sintetiche: potrebbero danneggiare il diffusore irrimediabilmente.

Attenzione ai rischi di scottature: la parte centrale del diffusore si riscalda notevolmente. Non toccatela se manipolate l'apparecchio mentre è in funzione.

AVVERTENZE

L'uso di alcuni oli essenziali con diffusore è sconsigliato: chiedere consiglio al farmacista. Verificare attentamente le precauzioni d'uso di ciascun olio prima di utilizzarlo con diffusore.

Con il vostro diffusore Puresseintiel® vi raccomandiamo di utilizzare solo mix per la diffusione Puresseintiel®:

- **PURESENTIEL® DIFFUSIONE ARIA PURA**: aiuta a eliminare i microbi, limitare le fonti di allergia e a respirare un'aria più pura.
• **PURESENTIEL® DIFFUSIONE RESPIRO**: aiuta a dare sollievo alle vie respiratorie e a rinforzare le difese naturali.
• **PURESENTIEL® DIFFUSIONE ZEN**: aiuta a distendersi e a rilassarsi, favorisce il riposo, calma le tensioni, favorisce il sonno e aiuta a trascorrere notti calme, serene e ristoratrici.

OPPURE UN OLIO ESSENZIALE 100% PURO E NATURALE, BOTANICAMENTE E BIOCHIMICAMENTE DEFINITO DELLA GAMMA PURESENTIEL®,

Scoprite anche le nostre basi neutre:

- **COMPRESSE NEUTRE PURESENTIEL®**: La compressa neutra Puresseintiel®, arricchita di acerola, fonte di Vitamina C, è un supporto indispensabile e ideale per l'assorbimento degli oli essenziali per via orale. Gli oli essenziali, infatti, non vanno mai assunti puri. Collocare la dose consigliata di olio essenziale Puresseintiel® sulla compressa neutra (da 1 a 6 compresse al giorno) e lasciar sciogliere sotto la lingua o masticare.
• **BASE NEUTRA PER BAGNO E DOCCIA PURESENTIEL®**: La base dolce senza schiuma Puresseintiel® permette una perfetta dispersione degli oli essenziali nel bagno o sotto la doccia, per non perdere nemmeno una goccia delle loro virtù. Gli oli essenziali non sono idrosolubili. È quindi indispensabile mescolarli con una base adatta prima di versarli nell'acqua della vasca da bagno o nel palmo della mano durante la doccia.
• **OLIO NEUTRO AI 7 OLI VEGETALI MASSAGGIO - BELLEZZA PURESENTIEL®**: Questo olio, composto da 7 oli vegetali (mandorla dolce, argan, borragine, jojoba, macadamia, onagra, rosa mosqueta) e arricchito di Vitamina E naturale, è ideale per comporre oli aromatici da massaggio o di bellezza. Si presta perfettamente alla dispersione degli oli essenziali.

GARANZIA CONTRATTUALE

Puresseintiel® accorda, per il motore del diffusore, la garanzia contrattuale seguente, a patto che ciascuna delle condizioni di seguito enunciate sia rispettata.

La nostra garanzia contrattuale è applicabile a tutti i difetti o malfunzionamenti del motore del diffusore Puresseintiel® in condizioni di normale utilizzo come riportato precedentemente.

La garanzia contrattuale decade ogni qualvolta una delle condizioni di normale utilizzo non viene rispettata. La presente garanzia è valida un anno a partire dalla data d'acquisto del diffusore Puresseintiel® indicata sul documento d'acquisto. Nessuna richiesta di applicazione della garanzia contrattuale sarà accolta senza la presentazione del documento originale d'acquisto del diffusore. La garanzia, se ammissibile, darà luogo a una sostituzione del diffusore entro un termine di 45 giorni a partire dalla registrazione della restituzione del diffusore completo di accessori.

Per beneficiare della garanzia, sarà necessario:

- 1° utilizzare l'imballaggio originale o un imballaggio sufficientemente a prova d'urto;
-2° allegare l'originale del documento d'acquisto del diffusore Puresseintiel®;
-3° inviare il collo con raccomandata A/R presso il nostro servizio di assistenza tecnica al seguente indirizzo:
- Per il Belgio e la Francia metropolitana: Servizio Post vendita Puresseintiel-Elitech France, 851 rue de Bernau, 94 500 Champigny S/Marne.
- Per i Paesi al di fuori del Belgio o della Francia metropolitana: presso il vostro punto vendita.

La garanzia contrattuale non sarà prestata se le condizioni di restituzione non vengono rispettate.

Qualsiasi spedizione/richiesta di rivalsa della garanzia potrà essere preceduta da una chiamata al seguente numero:

- Per il Belgio: +32 (0) 4.285.62.11.
- Per la Francia metropolitana: + 33 (0) 1.44.40.55.00.
- Per i Paesi al di fuori del Belgio o della Francia metropolitana: il numero di telefono del vostro punto vendita,

o dell'invio di una mail al seguente indirizzo: diffuseurachaleurdouce@puresseintiel.com

La società PURESENTIEL si farà carico dei costi finanziari e dei rischi derivati dall'inoltro del prodotto difettoso e del prodotto sostituito, purché la garanzia contrattuale o la garanzia legale del prodotto siano state correttamente rivendicate dal cliente. In tutti gli altri casi, le spese e i rischi derivati dall'inoltro rimarranno a carico del cliente. La presente garanzia si somma alla garanzia legale del prodotto, in conformità alle leggi in vigore nel Paese in questione.

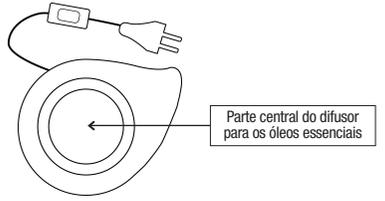
A prescindere dalla presente garanzia contrattuale, la società PURESENTIEL si assume la responsabilità per i difetti di conformità del prodotto venduto oggetto del contratto e dei vizi redibitori nelle condizioni legalmente previste per ciascuno dei Paesi e per il Belgio in base agli articoli previsti dalla legge in materia di tutela dei consumatori in caso di vendita di beni di consumo.

PO INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1 Ligue a ficha do difusor de calor suave à corrente e pressione o interruptor montado no fio. O cronómetro é accionado, parando automaticamente em total segurança ao fim de 58 minutos de difusão. Para começar o cronómetro, ligue o aparelho pressionando novamente o interruptor.

2 Deite 20 a 25 gotas de óleos essenciais ou de mistura para difusão Puresseintiel® na parte central do difusor e deixe-se levar pelos aromas.

O difusor deve ser utilizado fora de zonas expostas a calor artificial (radiador, convector ou outro) ou a humidade (torneira).



Parte central do difusor para os óleos essenciais

convector ou outro) ou a humidade (torneira).

CONSELHOS DE MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Limpe com um pano macio humedecido. Limpe regularmente depois de cada utilização para uma melhor difusão.

Não coloque nenhum elemento do difusor na máquina de lavar loiça.

MUDANÇA DE ÓLEOS ESSENCIAIS

Despeje o conteúdo da parte central do difusor e limpe com um pano macio humedecido antes de voltar a colocar óleos essenciais Puresseintiel® ou uma das misturas para difusão Puresseintiel®.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Não difunda óleos essenciais na presença de crianças com menos de 7 anos sem se aconselhar junto de um médico. Aguarde ½ hora após o fim da difusão antes de deixar a criança voltar à divisão. Mantenha fora do alcance e da vista das crianças. Não utilize óleos essenciais cuja utilização para difusão seja desaconselhada. Não

utilize perfumes ou essências de sínteses que possam prejudicar irremediavelmente o difusor.

Atenção aos riscos de queimadura: a parte central do difusor atinge temperaturas muito elevadas. Cuidado para não tocar nessa superfície quando manipular o aparelho em funcionamento.

ADVERTÊNCIA

Certos óleos essenciais não são aconselhados para difusão. Aconselhe-se junto do seu farmacéutico. Verifique bem as precauções de utilização de cada óleo antes de o utilizar para difusão.

Recomendamos que não difunda no seu difusor Puresseintiel® outras misturas para difusão que não sejam Puresseintiel® :

- **PURESENTIEL® DIFFUSE AIR PUR**: para ajudar a expulsar os micróbios, limitar as fontes de alergias e respirar um ar mais puro.
• **PURESENTIEL® DIFFUSE RESPI**: para ajudar a acalmar as vias respiratórias e reforçar as defesas naturais.
• **PURESENTIEL® DIFFUSE ZEN** : para ajudar a descontraír, relaxar e repousar, acalmar as tensões, favorecer o sono e passar noites calmas, serenas e reparadoras.

OU UM ÓLEO ESSENCIAL 100% PURO E NATURAL, BOTÁNICA E BIOQUÍMICAMENTE DEFINIDO, DA GAMA PURESENTIEL®,

Descubra igualmente as nossas bases neutras:

- **PASTILHAS NEUTRAS PURESENTIEL®** : A pastilha neutra Puresseintiel® enriquecida com acerola, fonte de Vitamina C, é um suporte indispensável e adaptado à absorção dos óleos essenciais por via oral. Efectivamente, estes nunca devem ser engolidos puros. Coloque a quantidade de óleo essencial PURESENTIEL® aconselhada sobre a pastilha neutra (1 a 6 pastilhas por dia) antes de deixar derreter sob a língua ou de mastigar.
• **BASE NEUTRA PARA BANHO E DUCHE PURESENTIEL®**: A base suave sem espuma Puresseintiel® permite uma dispersão perfeita dos óleos essenciais no banho ou no duche para que possa beneficiar plenamente das suas qualidades. Os óleos essenciais não são solúveis na água. Por isso, é necessário misturá-los com uma base adaptada antes de os deitar no banho ou na palma da mão para o duche.
• **ÓLEO NEUTRO DE 7 ÓLEOS VEGETAIS MASSAGEM – BELEZA PURESENTIEL®**: Este óleo, composto por 7 óleos essenciais (Amêndoas doces, Argão, Borragem, Jojoba, Macadâmia, Onagra, Rosa moscata) e enriquecido com Vitamina E natural, é ideal para a composição dos óleos aromáticos de massagem ou de beleza. A dispersão dos óleos essenciais faz-se perfeitamente.

GARANTIA CONTRATUAL

Para o motor do difusor, a Puresseintiel® oferece a seguinte garantia contratual, sob reserva de que todas as condições estipuladas neste documento sejam respeitadas. A nossa garantia contratual aplica-se a qualquer defeito ou avaria do motor do difusor Puresseintiel® nas condições normais de utilização anteriormente indicadas.

A garantia contratual encontra-se excluída sempre que uma das condições normais de utilização não seja respeitada.

A presente garantia é válida durante um ano a partir da data de compra do difusor Puresseintiel® referida no talão de compra. Não será recebido qualquer pedido de acionamento da garantia contratual que não venha acompanhado pelo talão de compra original do difusor. A garantia, se aplicável, dará lugar à substituição do difusor no prazo de 45 dias a partir do registo de devolução do difusor completo.

Para beneficiar da garantia, deverá:

- 1° Utilizar a embalagem original ou uma embalagem que ofereça protecção suficiente contra choques;
-2° Anexar o talão de compra original do difusor Puresseintiel®;
-3° Enviar a encomenda por correio expresso com aviso de recepção para o nosso serviço de assistência técnica através da seguinte morada:
- Na Bélgica e na França Metropolitana: SAV Puresseintiel-Elitech France, 851 rue de Bernau, 94 500 Champigny s/Marne.
- Para os países fora da Bélgica e França metropolitana: junto do seu revendedor.

A garantia contratual será considerada nula se as condições de devolução não forem respeitadas.

Qualquer envio/recurso à garantia poderá ser precedido de chamada para o seguinte número de telefone:

- Para a Bélgica: +32 (0) 4.285.62.11.
- Para a França metropolitana: + 33 (0) 1.44.40.55.00.
- Para os países fora da Bélgica e França metropolitana: número do seu revendedor,

ou do envio de um mail no endereço seguinte: diffuseurachaleurdouce@puresseintiel.com

A sociedade PURESENTIEL assumirá os encargos financeiros e os riscos de envio do produto defeituoso e do produto substituído desde que a garantia contratual ou a garantia legal do produto tenha sido reivindicada pelo cliente de forma válida. Nos restantes casos, os custos e riscos de envio ficarão a cargo do cliente. A presente garantia acresce à garantia legal do produto, em conformidade com a legislação em vigor no país em questão.

Independentemente da presente garantia contratual, a sociedade PURESENTIEL permanece responsável por defeitos de conformidade do produto comercializado segundo o contrato e por falhas insolvíveis dentro das condições legalmente previstas para cada país (no caso da Bélgica, pelos artigos previstos pela Lei relativa à protecção dos consumidores em caso de venda de bens de consumo).